FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 12 Winnipeg — S. District No. 10 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 13 — in / dans Ward 4 — Winnipeg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J. C. McRae, Enumerator. / Enumérateur.

Page 7

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté au autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in house. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale ou métier) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2a	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	53	56	Young Emma	F	W	Daug	S	22 Sept	1883	17	USA	1892	N	Scot	Presb																				1
2			Arthur	M		Son	S	1 Aug	1894	6	"		N	"																						2
3			Pitfield Walter	M	W	Head	W	4 Jan	1869	31	Ont		N	Scotch			Carpenter			1					12	800										3
4			Wilderson Walter	M	W	Board	S	18 Jan	1879	22	Ont		N	"			Painter			1					12	200									Scotch	4
5	54	57	McCusker Helen	M	W	Head	W	19 Sept	1865	35	Scotland		N	Scotch			a			1					12	1200									Scotch	5
6			Angus	F	W	Dtr		2 Dec	1892	8	Ont		N	"																						6
7			Ina A	F	W	Dtr		17 Aug	1900	0	Man		N	"																						7
8	55	61	Pitfield William	M	W	Head	W	3 Aug	1860	40	Scotland	1890	N	Scotch		Presb	Carpenter			1					12	1200									Scotch	8
9			" Margaret	F	W	Wife	M	7 Aug	1865	35	Ont		N	Irish		"																			9
10			McFarlin Ethel C	F	W	Step Daug	S	2 Jan	1886	14	Man		N	Scotch		"	Student												10							10
11			Lucille	F	W	Dau		25 Dec	1897	3	"		N	"		"													10							11
12			Marion	F	W	"		4 Jan	1899	2	"		N	"		"																				12
13			Mary	F	W	Grandmother		1 Apr	1821	79	"		N	"		"																				13
14	56	62	McKinnon Jessie	M	W	Head	W	5 May	1857	41	N.B.		N	Scotch		Presb	Beef rings and Butcher			1					12	1200										14
15			" Julia	F	W	Wife	M	9 May	1869	31	Ont		N	English		"																				15
16			" Hazel M	F	W	Dau	S	29 Aug	1892	8	Man		N	Scotch		"													10							16
17			" Jessie C	F	W	"	S	6 Jan	1895	6	"		N	"		"													10							17
18			" Bernice	F	W	Daughter	S	11 Nov	1896	4	"		N	"		"																				18
19	57	63	Todd John C	M	W	Head	W	8 July	1866	34	Ont		N	English		Ch of Eng	Butcher				1															19
20			" Evelyn	F	W	Wife	W	14 July	1876	24	U.S.A.	1896	N	"		"																				20
21			" Evelyn C	F	W	Daughter	S	27 Feb	1899	2	Man		N	"		"																				21
22			Bigland Philip	M	W	Brother in law	S	10 Nov	1874	26	U.S.A.	"	N	"		"	Student																				22
23			Sherman Anna	F	W	Servant	S	23 Jan	1877	24	England	"	N	English		Ch of Eng	Domestic servant				1					12	250										23
24	58	64	Pattison Andrew	M	W	Head	W	28 Sept	1863	37	Scotland		N	Scotch		Meth	Locomotive runner			1					12	1200										24
25			" Mary E	F	W	Wife	M	12 June	1861	39	Ont		N	Irish		"																				25
26			" Jill H	M	W	Son	S	25 Oct	1887	13	"		N	Scotch		"													10							26
27			" Buddy	F	W	Daughter	S	2 Feb	1890	11	Man		N	"		"													10							27
28			" Gladys C	F	W	Daughter	S	16 Oct	1898	2	"		N	"		"																				28
29	59	65	Nelson John A	M	W	Head	W	2 May	1862	38	Scotland	1874	N	Scotch		Presb	Accountant			1	1				12	1500										29
30			" Mary A	F	W	Wife	M	6 July	1862	38	Ont		N	"		"																				30
31			" Ellen	F	W	Daughter	S	14 Mar	1890	11	Man		N	"		"													10							31
32			" Jean	F	W	"	S	1 July	1891	9	"		N	"		"														10							32
33			" Douglas	M	W	Son	S	31 Mar	1893	8	"		N	"		"																				33
34			" Mayree	F	W	Daughter	S	2 Aug	1895	5	"		N	"		"																				34
35			Dietz Haly	F	W	Servant	S	24 Aug	1880	20	Russia	1897	N	German		Lutheran	Domestic servant			1					12	250									German English	35
36	60	66	Workman Albert	M	W	Head	W	28 Aug	1854	46	Ont		N	German		Cong	Civil Servant																				36
37			" Clara	F	W	Wife	W	21 Sept	1858	42	U.S.A.	1882	N	"		"													10							37
38			" Lena	F	W	Daughter	S	22 Apr	1883	17	Man		N	"		"																				38
39	61	67	Medcalf James	M	W	Head	W	4 Sept	1855	45	P.E.I.		N	Scotch		Presb	Locomotive Fireman			1					12	1500										39
40			" Janet	F	W	Wife	M	11 Jan	1858	46	"		N	"		"																				40
41			" John	M	W	Son	S	25 May	1880	20	"		N	"		"	Painter																				41
42			" Mary	F	W	Daughter	S	5 Nov	1882	18	"		N	"		"																				42
43			" Earl	M	W	Son	S	13 Dec	1889	12	Man		N	"		"													10							43
44			" Isabelle	F	W	Daughter	S	16 Aug	1890	10	"		N	"		"													10							44
45	62	68	Yeo Percie	M	W	Nephew	S	28 Feb	1889	12	Ont		N	English		"																					45
46			McSweeney Catherine	F	W	Head	W	16 Jan	1845	53	P.E.I.		N	"		"																				46
47			" Agnes	F	W	Daughter	S	9 Apr	1877	23	"		N	Irish		"	Typewriter			1					12	600										47
48	63	69	" Percy	M	W	Son	S	23 Dec	1880	21	"		N	"		"	Harness maker								12	600										48
49	63	69	Lee Geo J	M	W	Head	W	2 Nov	1848	52	Ont		N	English		Presb	Merchant																				49
50			" Sarah	F	W	Wife	M	1 Aug	1855	47	"		N	"		"																				50